

VERORDNUNG (EWG) Nr. 830/82 DER KOMMISSION

vom 6. April 1982

**über die Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des
Zollwerts bestimmter verderblicher Waren**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europä-
ischen Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 der
Kommission vom 12. Juni 1981 zur Einführung eines
Systems vereinfachter Verfahren zur Ermittlung des
Zollwerts bestimmter verderblicher Waren ⁽¹⁾, geändert
durch die Verordnung (EWG) Nr. 3523/81 ⁽²⁾, insbe-
sondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 1 der genannten Verordnung sieht vor, daß die
Kommission periodische Durchschnittswerte je
Einheit für die Waren nach der Klasseneinteilung im
Anhang festsetzt.Die Anwendung der in der Verordnung (EWG) Nr.
1577/81 festgelegten Regeln und Kriterien auf die derKommission nach Artikel 1 Absatz 2 der genannten
Verordnung mitgeteilten Angaben führt zu den in der
Anlage zur vorliegenden Verordnung festgesetzten
Durchschnittswerten je Einheit —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr.
1577/81 vorgesehenen Durchschnittswerte je Einheit
werden in der anliegenden Liste festgesetzt.*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 9. April 1982 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. April 1982

Für die Kommission

Poul DALSAER

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. Nr. L 154 vom 13. 6. 1981, S. 26.⁽²⁾ ABl. Nr. L 355 vom 10. 12. 1981, S. 26.

ANHANG

Code	NIMEXE-Kennziffer	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbenennung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag) / 100 kg netto							
				bfrs/lfrs	Dkr	DM	ffrs	irisches £	Lit	hfl	£ Sterling
1.1	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	Frühkartoffeln	1 242	224,51	65,69	171,11	19,02	36 106	72,79	15,29
1.2	07.01-31 07.01-33	07.01 D I	Kopfsalat	4 328	782,08	228,85	596,05	66,25	125 773	253,57	53,29
1.3	07.01-45 07.01-47	07.01 F II	Bohnen (Phaseolus-Arten)	7 758	1 401,80	410,20	1 068,36	118,75	225 436	454,49	95,52
1.4	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Karotten und Speisemöhren	1 476	266,71	78,04	203,27	22,59	42 893	86,47	18,17
1.5	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radieschen	5 081	918,04	268,64	699,67	77,77	147 639	297,65	62,55
1.6	07.01-63	ex 07.01 H	Speisewiebeln, andere als Steck- wiebeln	764	138,11	40,41	105,26	11,70	22 211	44,77	9,41
1.7	07.01-67	ex 07.01 H	Knoblauch	14 172	2 560,50	749,26	1 951,44	216,91	411 778	830,17	174,48
1.8	07.01-71	07.01 K	Spargel	17 599	3 179,58	930,42	2 423,27	269,36	511 339	1 030,90	216,67
1.9	07.01-73	07.01 L	Artischocken	2 651	479,06	140,18	365,11	40,58	77 043	155,32	32,64
1.10	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Tomaten	3 347	604,80	176,98	460,94	51,23	97 263	196,09	41,21
1.11	07.01-81 07.01-82	07.01 P I	Gurken	1 628	294,27	86,11	224,27	24,92	47 324	95,41	20,05
1.12	07.01-93	07.01 S	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack	3 430	619,81	181,37	472,37	52,50	99 677	200,95	42,23
1.13	07.01-94	ex 07.01 T	Auberginen (Solanum melongena L.)	2 691	486,18	142,27	370,54	41,18	78 188	157,63	33,13
1.14	07.01-96	ex 07.01 T	Markkürbisse (Zucchini) (Cucur- bita pepo L. var. medullosa Alef.)	3 308	597,71	174,90	455,54	50,63	96 124	193,79	40,73
1.15	ex 07.01-99	ex 07.01 T	Stangensellerie oder Bleichsellerie	1 626	293,85	85,98	223,95	24,89	47 257	95,27	20,02
2.1	08.01-31	ex 08.01 B	Bananen, frisch	1 885	340,68	99,69	259,65	28,86	54 789	110,45	23,21
2.2	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Ananas, frisch	3 272	591,16	172,99	450,54	50,08	95 070	191,67	40,28
2.3	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Avocatofrüchte, frisch	7 332	1 324,68	387,63	1 009,58	112,22	213 035	429,49	90,26
2.4	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Mangofrüchte und Guaven, frisch	9 928	1 793,73	524,89	1 367,06	151,95	288 466	581,57	122,23
2.5		08.02 A I	Süßorangen, frisch :								
2.5.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Blut und Halbbblutorangen	1 856	335,44	98,16	255,65	28,41	53 946	108,76	22,85
2.5.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navel, Navelinen, Navelate, Salustiana, Verna, Valencia late, Maltaise, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 561	282,03	82,53	214,94	23,89	45 356	91,44	19,21
2.5.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— andere	695	125,79	37,59	96,11	10,64	20 281	41,21	8,70
2.6		ex 08.02 B	Mandarinen, einschließlich Tangerinen und Satsumas, frisch ; Clementinen, Wilkings und andere ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten, frisch :								
2.6.1	08.02-29		— Monreales und Satsumas	3 512	631,16	186,53	487,49	53,27	102 612	205,27	43,45
2.6.2	08.02-31		— Mandarinen und Wilkings	2 554	461,52	135,05	351,74	39,09	74 221	149,63	31,45
2.6.3	08.02-32		— Clementinen	3 116	563,07	164,76	429,13	47,70	90 552	182,56	38,36
2.6.4	08.02-34 08.02-37		— Tangerinen und andere	3 670	663,22	194,07	505,47	56,18	106 660	215,03	45,19

Code	NIMEXE-Kennziffer	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbenennung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag) / 100 kg netto							
				bfrs/lfrs	Dkr	DM	ffrs	irisches £	Lit	hfl	£ Sterling
2.7	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Zitronen, frisch	1 264	228,54	66,87	174,17	19,36	36 753	74,09	15,57
2.8		ex 08.02 D	Pampelmusen und Grapefruits, frisch :								
2.8.1	ex 08.02-70		— weiß	1 378	249,10	72,89	189,84	21,10	40 060	80,76	16,97
2.8.2	ex 08.02-70		— rosa	2 783	502,97	147,18	383,33	42,61	80 888	163,07	34,27
2.9	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Tafeltrauben	6 759	1 221,14	357,33	930,68	103,45	196 384	395,92	83,21
2.10	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Äpfel	3 325	600,73	175,78	457,83	50,89	96 609	194,77	40,93
2.11	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Birnen	3 501	632,56	185,10	482,10	53,58	101 729	205,09	43,10
2.12	08.07-10	08.07 A	Aprikosen	4 894	885,12	264,50	676,25	74,92	142 703	289,97	61,27
2.13	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Pfirsiche	5 752	1 040,26	310,86	794,78	88,06	167 715	340,79	72,01
2.14	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nektarinen	10 134	1 830,97	535,79	1 395,45	155,11	294 456	593,64	124,77
2.15	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Kirschen	3 482	629,65	188,16	481,07	53,30	101 516	206,27	43,59
2.16	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Pflaumen	6 475	1 169,92	342,35	891,64	99,11	188 147	379,31	79,72
2.17	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Erdbeeren	12 328	2 227,30	651,76	1 697,50	188,69	358 194	722,14	151,77
2.18	08.09-11	ex 08.09	Wassermelonen	304	55,03	16,44	42,04	4,65	8 872	18,02	3,81
2.19	08.09-19	ex 08.09	andere Melonen	3 720	672,11	196,67	512,24	56,93	108 089	217,91	45,80
2.20	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	8 126	1 468,19	429,62	1 118,95	124,38	236 113	476,02	100,04